



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Distr.
GENERAL

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



S/16037
12 October 1983
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ НИКАРАГУА ПРИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 11 ОКТЯБРЯ
1983 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь обратиться к Вашему Превосходительству, с тем чтобы препроводить Вам ноту Ее Превосходительства д-ра Норы Асторга, исполняющей обязанности министра иностранных дел Республики Никарагуа, от 11 октября 1983 года, направленной на имя Его Превосходительства Джорджа Шульца, государственного секретаря Соединенных Штатов Америки.

"Г-н Государственный секретарь,

Имею честь обратиться к Вашему Превосходительству, с тем чтобы сообщить о серьезных фактах, которые излагаются ниже.

Вчера, 10 октября, в 23 ч. 30 м. сомосистские наемники, выполняющие планы, разработанные Центральным разведывательным управлением (ЦРУ) и направленные на дестабилизацию и уничтожение сандинистской народной революции, совершили диверсионный акт в отношении хранилища горючего дизельного топлива емкостью 1 600 000 галлонов, расположенного в порту Коринто. В результате этого диверсионного акта начался пожар, который перекинулся еще на одно хранилище горючего, и возникла угроза его распространения на остальные запасы этана и дизельного и авиационного топлива - этот пожар не удалось остановить до настоящего времени.

Следует отметить, что эти действия носят тем более серьезный характер, поскольку они угрожают жизни сотен тысяч жителей порта Коринто. Такие террористические акты, которые не могут осуществляться без руководства и финансирования со стороны администрации Соединенных Штатов, представляют собой одну из наиболее жестоких форм неуважения человеческой жизни.

Правительство Никарагуа, заявляя свой официальный и решительный протест против этих преступных действий, требует немедленно прекратить такие террористические акты и положить

конец помощи, которую администрация Соединенных Штатов оказывает сомосистским наемникам, и в то же время возлагает на правительство Соединенных Штатов прямую ответственность за те трагические последствия, к которым могут привести указанные действия и которые подвергают непосредственной опасности саму жизнь жителей порта Коринто.

Пользуюсь случаем, чтобы вновь заверить Ваше Превосходительство в моем весьма высоком уважении.

Нора АСТОРГА
Исполняющая обязанности министра
иностраннных дел".

Буду признателен Вашему Превосходительству за распространение настоящей ноты в качестве документа Совета Безопасности.

Хавьер ЧАМОРРО МОРА
Посол
Постоянный представитель Никарагуа
при Организации Объединенных Наций
